美蘇應再舉行談判

「美國在東歐，亞洲和非洲新的強國面前，沒有一個強大盟國，可以把它的原子壟斷，已由於新武器的出現，已不能再進行大戰。」

美國目前正處在一個「全新的形勢」下，在政治方面，現在全世界的首都是華盛頓，莫斯科，倫敦，北京，新德里，或許最後還有開羅，而不是像第一次世界戰那樣，全世界的首都是倫敦和華盛頓，英國現在正在日益失去世界主要國家之一的地位，美國發現，在東歐以及亞洲和非洲新的強國面前，美國缺乏一個強大的盟國。

其次，蘇聯已經打破了美國的原子壟斷，核武器競賽的危險使得中立主義正在許多國家開始迅速蔓延開來。

目前美蘇兩國之間仍然存在根本性的僵持局面，由於歐洲和中東都存在十分嚴重的問題，這些問題可能發展得不可收拾，而把美蘇兩國拉入一場戰爭。

由於新武器的出現，不能再進行大戰，要避免發生大戰的危險，西方國家就必須同蘇聯舉行認真的談判。

目前戰爭和和平的問題主要取決於歐洲問題能否通過談判得到解決，解決德國統一問題，通過協商組成一個得到蘇聯和美國保證的總的歐洲安全體系，蘇軍和英美軍隊逐漸而肯定地直到蘇聯邊界爲止的歐洲大陸撤出，這樣會提供「解放」東歐人民民主國家的可能。

另外，美國要努力在西方國家和亞非兩洲新解放的民族之間建立一種「新的關係」，「帝國主義和殖民主義的時代已經過去了，跟着到來的時代還只是剛剛開始，我們的希望就是在擬訂那種使東西方的人民能夠在信任，安全和互相尊敬氣氛中共同生活的條件方面起領導作用。」

檀香山華僑佛職員

檀香山訊，檀香山華僑佛教會經於十一月十七日召開選舉大會。出席男女會員達一百二十餘人。極爲踴躍，由會衆公推曹添求君爲選舉會主席。彭杏洲君爲臨時紀錄。選舉結果，曹添求君當選爲主席，第一副主席彭官利，第二副主席陳照明，司庫梁華水，副庫觀娥，司數黃愛邦。副梁玉開，華書記彭杏洲，副張合成，華紀錄，劉官進，副余容，英書記歐幹宏，副彭愛賢，查數何揚喜，副林有，董事陳照洪，黃北洪，譚康述夫人，繆義夫人，李黃惠英，林李玉偉，鄭初夫人，李棣湖，林華顯夫人，劉金壽，歐程定好，楊盧氏。張添好夫人，陳滾夫人，區賀夫人，法律顧問陳滿律師，林薇初律師，以上當選諸君，均篤信釋教，熱心會務，深幸得人云，

中共玻璃生產增加

東京，合衆社電，中共官方之新華通訊社稱，中共本年曾運出玻璃四百七十萬方公碼（伸五百一十萬方碼）前往歐洲，亞洲。及非洲之廿餘個國家，

新華社繼稱，中共預期本年出產之玻璃，將達四千五百卅萬方公碼，較去年增加百分之四十八，

英兵申請向火星購地

香港訊。蘇聯放射人造衛星成功後，他大膽要火星地產廣告來。最近申請購地者紛至沓來。包括有香港。美國。阿根廷。印度。紐西蘭。土耳其等國人士。據悉。駐防香港英國軍一位伍長。他已申請購地一英畝。並計劃於將來偕同他日籍太太到火星裏去做生意。申請向火星購地英軍伍長名那斯。來港已兩年。目前服務於軍器廠。他太太是日本籍。一年前在港結婚。現已誕有一女。據他說：他們打算到火星裏去做生意。

「紅樓夢」名著將譯成英法文

台北泛亞社電。聯合國文教組織已選列中國「紅樓夢」爲世界名著廿五種之一。並決定譯爲英文或法文「紅樓夢」爲清代曹雪芹所著。胡適博士曾有洋洋數萬字之考證。

◎雲埠洪門體育會鳴謝

一九五吉年元月至十一月經費

域埠達權總社二十元　李耀樞一十三元　八毛　曾森昌十元　彭穩十元　曾應寅　六元　敖榮初　沈梧魁　鄧子才　楊子順　吳照光　鄭忠梅　蔡大　以上每五元　陳偉揚　曹燦文　湯覺　謝志　以上每三元　呂禮庭　馬世鏗　陳福如　葉宏勝　劉淇浩　楊東賢　袁一山　黃榮蘭　胡樂　以上每弍元伍毫　林福稠　劉孟良　趙將潮　余華新　龔定榮　劉天雄　鄧裕添　馮平波　鄭新添　鄺成想　鄭忠利　胡添福　鄭槐茂　張有信　梁達好　龔自强　龔楚庭　林文合　林儀郎　鄧惠英　伍耀煜　黃華滋　馬兆栢　朱伯鑑　楊炳深　湯倫活　鄭集聲　劉煥堯　廖勳煦　莫麟　阮强　鄭盈　吳棟　梁佑遐夫婦　以上每二元　徐發起　馬福平　陳金蓉　呂洪夫人　以上每一元五毫　周賜齡　張壽忠　周南星　袁一山　周少川　勳濤　林炎　鄧栢　以上每一元

Sunbeam
新邊麵包
美味
新鮮

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映該譜時事畫片

水龍匠 P. Belogus & Co. 625 MAIN ST.
電話 日 MA 1488 夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及裝置煤氣爐各種水龍器具發行價大平特平
比露嘉斯公司啟

言情小說
錦繡芙蓉
靈簫生著
【零陸壹】

鳳，山珍海錯，皆名貴無儔，不在話下，龍清輝看畢，大喜曰：「我固云此隆重之大會，非滌塵大師適逢其會而來，爲吾辦理斯事，吾深慶得人焉，」遂立署五千元鈔票與之，令其任意支配，如有不足，當再予，滌塵和尚曰：「若不足，吾當代墊，吾雖世外人，三五七千，隨時可以拈出也，」龍清輝赫然曰：「斯是龍清輝請客，乃動用大師之金錢，既出力，又出錢，復署五千元支票予之，先後萬金矣，超奇在側，幾爲咋舌，念國家不靖，兵燹頻年，人民失所流離，亟待救濟者，奚當恒河沙數，超奇亦嘗振臂爲漫畫，寫流氓圖，以警惕一班富豪，勸彼等解囊樂助，濟飢拯溺，而彼等醉生夢死依然，開一游藝會之數，五千猶嫌其少，倍之始足，而有慈善持緣部求捐助者，十元亦不肯費，亦可慨矣……

……是時有下人進，告於龍清輝，謂大少爺滋止，今在大廳中候見，大少爺龍清德，爲龍清輝之長兄，娶龍清輝二歲，其人之個性，與龍清輝絕對不相同，龍清輝風流，而彼謹愿，龍清輝揮霍，而彼清廉，奉太夫人同居，時亦相過，勸其弟稍自檢束，願龍清輝有鴻鵠高舉之志，認其兄所云，乃迂腐之談，龍清輝含笑出至廳中，見龍清德坐於沙發上，穿半舊之歐服，短窄不稱其身，而貌老實，危坐端容，龍清輝呼大哥，坐其對面，龍清德曰：「二弟在書房何爲，」龍清輝答曰：「與蕭人超奇，及滌塵大師，吸鴉片玩樂，」龍清德大驚曰：「二弟，爾竟上癮耶，」龍清清故意曰：「近來一日不吸，則心癮難煞，精神不振，」龍清德曰：「然則是矣，斯癮萬不能上，凡人癖嗜鴉片，其人雖有用，亦化無用，」龍清輝曰：「凡是聰明子弟，必易爲癮君子，故我亦殊不能例外，」

二五：疫猶宣傳以騙人金錢

龍清德曰：「上癮以準聰明之譽，是人之聰明，抑亦有限矣，」龍清輝大笑曰：「不知大哥之來，有何見教，」龍清德曰：「聞爾近日爲人，日晃荒唐，商店之女職員，皆染指於鼎，外而酒樓女侍，電影明星，舞場之舞女，爲爾變寵者，不乏其人，且乎酒乃穿腸之毒藥，色本削肉之鋼刀，諸爾小子，尚愼旃哉，」搖頭搖腦，恍如八股先生，目光從深近視之眼鏡，直射龍清輝之面，顧大哥雖莊嚴如許，二弟未稍矜持，一樣輕鬆，聳肩笑曰：「大哥，爾誤矣，人不風流枉少年，天生我龍清輝，稟賦異常人。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧惠表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA B.C.
市勿地臣紙公司謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

◎鳴謝
鳴謝經費
▲民國四十六年
五行館　張聯昌　鄭德　每五元
工餘館　余喜　何發祥　每三元五
鄭培裕　宋旺　每二元
周明樞　李校進
周活源　每一元五
達權社鳴謝經費
張聯昌五元　李大三元　鄭培裕　余喜
何發祥　每二元五　周明樞　宋旺
每二元五　李校進一元五
萬雲龍誕鳴謝經費
工餘館十元　工餘字花枱　張聯昌
鄺錫添　林其進　黃沾　周炳坤
鄭培裕　每五元　周家柿　周瑞選　每
陳宗餘　馬連　李湖　馬軒本
每二元

◎片市魯別黨社
◎砵亞板汝民治黨
建樓委員會職員表
主席　鄭程萬
書記　雷民盼
交際　曹燦文　許培
財政　簡漢棟　許倫
監督　李錫訥　曾康傳
核數　吳英集　李九
執行委員　李偉元　雷民盼
簡漢棟　馮瑞積
雷民盼　沈梧魁
曾康傳　簡漢棟
推銷公債專員　曾康傳
吳英集　李九　雷民盼
馮毓銓　沈梧魁　許培

◁欲想身體好▷
潘人和馳名
男女聖藥酒
毛鷄藥酒
廿四安士每樽一元七五
廿二安士每樽一元四毫
三元
現銀交易　寄費自理
批發零售　一律歡迎
長春商業公司
CHANG CHUN & CO.
133 Core Ave　Vancouver 4, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎虛不足虛勞
▲鹿茸耳聾丸　腎虛腰酸耳聾鳴
▲牛黃消核丸　瘰疬腫核速效
▲男子七癌丸　小腸疝氣陰囊腫
▲消粒解毒丸　偏身粒毒蝕瘡
●救急
南加各埠入埠覓小便頻數多服利水不特不利反成腎閉飲水無去路焦急難言幸有救新用下病上頭步揭鬆上蓋衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 國業 148 Ord St. L.A. Cal.
四兩庄六元　各服此丸可保痊
四兩庄六元　腎服斯丸功效顯
四兩庄八元　服此圓消勝劑除
四兩庄六元　類服此丸便見功
四兩庄六元　服食此丸收効快

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377
本經紀處現代理好多園口出賣不能盡錄僑界如欲買園口耕種者不論大小及什麼區域均有請移玉來本辦事處詢問可也
本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St.　電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
加拿大
雲哥華
自療發育機　每架拾五元 COD 私家索不受
加拿大 育龜大力丸　一打 六元五毛　兩打 十一元五
主治性慾不振發育不全臨敵不興興而不耐每交二三服經過一點鐘久性慾勃發力敵通宵恨嫌夜短不堪更長如若不然餘丸回尾依價承受決不食言
腰補腰一料拾元一毛　陽痿露一料三元一毛
青龜丸一打五元一毫　硯癖水一樽式元一毫
消痔丸一料五元一毫　擴陽露一樽三元一毛
花卯丸一料五元一毛　久戰露一樽二元一毛
消腰丸一料拾元一毫　戀情素一打八元一毫
祉氣丸一料五元一毛　五蛇膏壹元式元一毛
馬鹿丹一料五元一毫　代替人　三拾一元

堅利一周年紀念大減價
書籍一律七折計算　由十二月廿一日起至三十日止
▲定於本月廿一日下午一時至八時半舉行茶會招待賓客及顧客
現代實用中藥二元四角，簡易針灸療法九角，時氏內經學一元，時氏診斷學一元，時氏內科學二元五角，簡易針灸處方集五角，乳幼兒疾病學二元一角，校註婦人良方上下冊每冊二元六角，清代名醫精華一至四冊每冊二元五角，醫林改錯七角，母親與嬰兒六角，中醫診療八角，時病分証表一元六角，鍼灸逃要六角，婦科療病斷學一元一角，岳（旁子）的診斷與治療一元八角，科學實驗湯頭歌訣二元，實用醫學昆虫學二元，實用丸散膏丹手冊八角，臨証實用方劑一元八角，梅毒學二元五角，實用外科解剖學二元三角半，臨床處方手冊二元一角半，
▲恭祝醫學界及讀者進步
堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
馬超林經理（新換電話）
Mu. 3-3933

本報有大幫舊報紙及十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥車小心配合　洗非林及晒相
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
每樽四元五毛
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽壹百粒價銀壹元
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg
Toric Optical Co. Ltd.
1118 Hastings St. W.
PAcific 8829